



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Orlicko-Kladská konference

Úvodní konference / Konferencja inauguracyjna

25. – 26. 10.2018, Tvrz Orlice-Letohrad

Jedna z aktivit projektu Žijeme spolu / Jedno z działań projektu Żyjemy razem

CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_026/0001064

PROGRAM

BLOK 1

13.30 – 15.30

přestávka

15.30 – 16.00

13,30 – 13,50

Představení projektu Žijeme spolu (zástupci partnerů projektu)

– Eva Vaníčková, Radek Pietuch, Renata Gajek-Bogusz

14,00 – 14,20

Singletracky Orlicko-Kladsko

– Tomáš Kvasnička, Radek Pietuch

14,30 – 14,50

Rozhledna na Králickém Sněžníku – historie, příprava obnovy, současný projekt

– Radek Pietuch

15,00 – 15,20

Projekt Hřebenovka

– Jaroslav Štefek, sekretář Euroregionu Glacensis

PROGRAM

BLOK 1

13.30 – 15.30

przerwa

15.30 – 16.00

13,30 – 13,50

**Prezentowanie projektu Żyjemy razem
(przedstawiciele partnerów projektu)**

– Eva Vaníčková, Radek Pietuch, Renata Gajek - Bogusz

14,00 – 14,20

Singletracki Orlicko-Kłodzko

– Tomáš Kvasnička, Radosław Pietuch

14,30 – 14,50

**Wieża widokowa na Śnieżniku – historia, przygotowania
odnowy, obecny projekt**

– Radosław Pietuch

15,00 – 15,20

Projekt Hřebenovka

– Jaroslav Štefek, sekretarz Euroregionu Glacensis

PROGRAM

BLOK 2

16.00 – 18.00

večeře

18.30 – 20.00

16,00 – 16,20

Projekt Industriální památky příhraničí se otevírají veřejnosti

– Michal Bednář, Muzeum starých strojů a technologií z.s.,
Žamberk

16,30 – 16,50

Lázeňství v česko-polském pohraničí

– Zbigniew Piotrowicz Prezes Zarządu – Dyrektora Naczelny
„Uzdrowiska Łądek-Długopole” S.A

17,00 – 17,20

Projekt Tajemství vojenského podzemí

– Petr Hudousek, starosta Rokytnice v Orlických horách

17,30 – 18,00

Tvorba přeshraničních produktů – Hradý a zámky nás spojují /

Evropská stezka hradů a zámků a kulturní turismus česko-
polského pohraničí /– Rajmund Papiernik (DOT),
Lucie Ondráčková (DS VČ), Eva Vaníčková (OHP)

PROGRAM

BLOK 2

16.00 – 18.00

obiad

18.30 – 20.00

16,00 – 16,20

Projekt Zabytki przemysłowe pogranicza otwierają swoje podwoje dla zwiedzających

– Michal Bednář, Muzeum starých strojů a technologií z.s., Žamberk

16,30 – 16,50

Uzdrowiska w czesko- polskim pograniczu

– Zbigniew Piotrowicz Prezes Zarządu – Dyrektora Naczelny „Uzdrowiska Łądek-Długopole” S.A

17,00 – 17,20

Tajemnice militarnych podziemi

– Petr Hudousek, burmistrz Rokytnice v Orlických horách

17,30 – 18,00

Wytwarzanie produktów trasgranicznych – Zamki i palace jednoczą nas / Europejska ścieżka grodów i zamków a turystyka kulturowa czesko- ploskiego pogranicza /

– Rajmund Papiernik (DOT), Lucie Ondráčková (DS VČ), Eva Vaníčková (OHP)

STUDIJNÍ CESTA

ZÁMKY NA ORLICI

Pá 26.10.



ZÁMKY
NA ORLICI

9.30 – 14.00

9.30 – 13.00 **Česká Loira – Zámky na Orlici**
– nadregionální produkt s oceněním Excelentní evropské destinace EDEN 2017

návštěva jednoho ze šlechtických sídel České Loiry-Zámků na Orlici:

Nového zámku v Kostelci n.Orlicí

www.zamekkostelecno.cz

- **exkluzivní komentovaná prohlídka s majitelem hrabětem Františkem Kinským (cca 2h)**
- oběd v zámeckém areálu
Toniova zámecká kavárna a restaurace

14.00

doprava zpět na místo ubytování
(Tvrz Orlice Letohrad)

WYJAZD STUDYJNY

ZÁMKY NA ORLICI

Pá 26.10.



ZÁMKY
NA ORLICI

9.30 – 14.00

9.30 – 13.00 Česká Loira – Zamki na Orlici

- produkt nadregionalny oceniony za Najlepsze europejskie destynacje EDEN 2017
- odwiedziny jednej j z szlacheckich rezydencji České Loiry-Zamku na Orlici:

Nového zámku w Kostelci nad Orlicí

www.zamekkostelecno.cz

- **zwiedzanie ekskluzywnie komentowane właścicielem Františkem Kinským (około 2h)**
- obiad w areale zamkowym
Toniova kawiarnia i restouracja zamkowa

14.00 powót do miejsca zakwaterowania
(Tvrz Orlice Letohrad)



PUTOVÁNÍ PO ZÁMCÍCH NA ORLICI









PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Žijeme spolu / Żyjemy razem

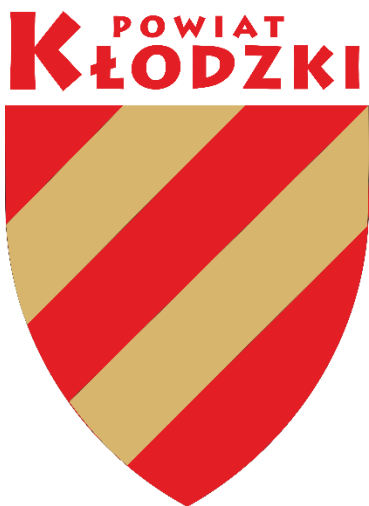
Projekt česko-polské spolupráce / Spółprace instytucí a komunit
Projekt współpracy czesko-polskiej/ Współpraca instytucji i społeczności
v oblasti Orlicko-Kladská / regionu Orlicko-Kłodzkiego

Přednášející / Wykładowcy :

Eva Vaníčková - Destinační společnost Orlické hory a Podorlicko

Renata Bogusz-Gajek – Powiat Kłodzki

Radosław Pietuch – Stowarzyszenie Gmin Ziemi Kłodzkiej



Powiat
Kłodzki

Stowarzyszenie Gmin
Ziemi Kłodzkiej

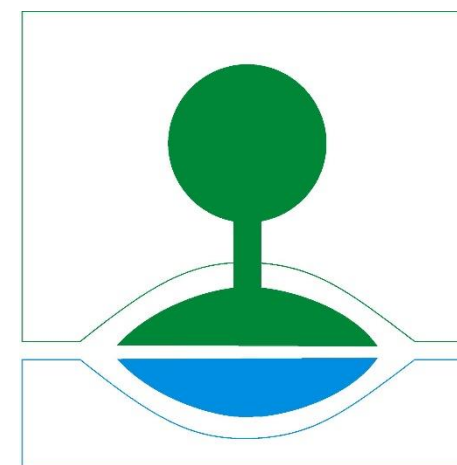


Orlické hory
a Podorlicko

Sdružení
obcí Orlicko



ORLICKÉ HORY
A PODORLICKO



ORLICKO

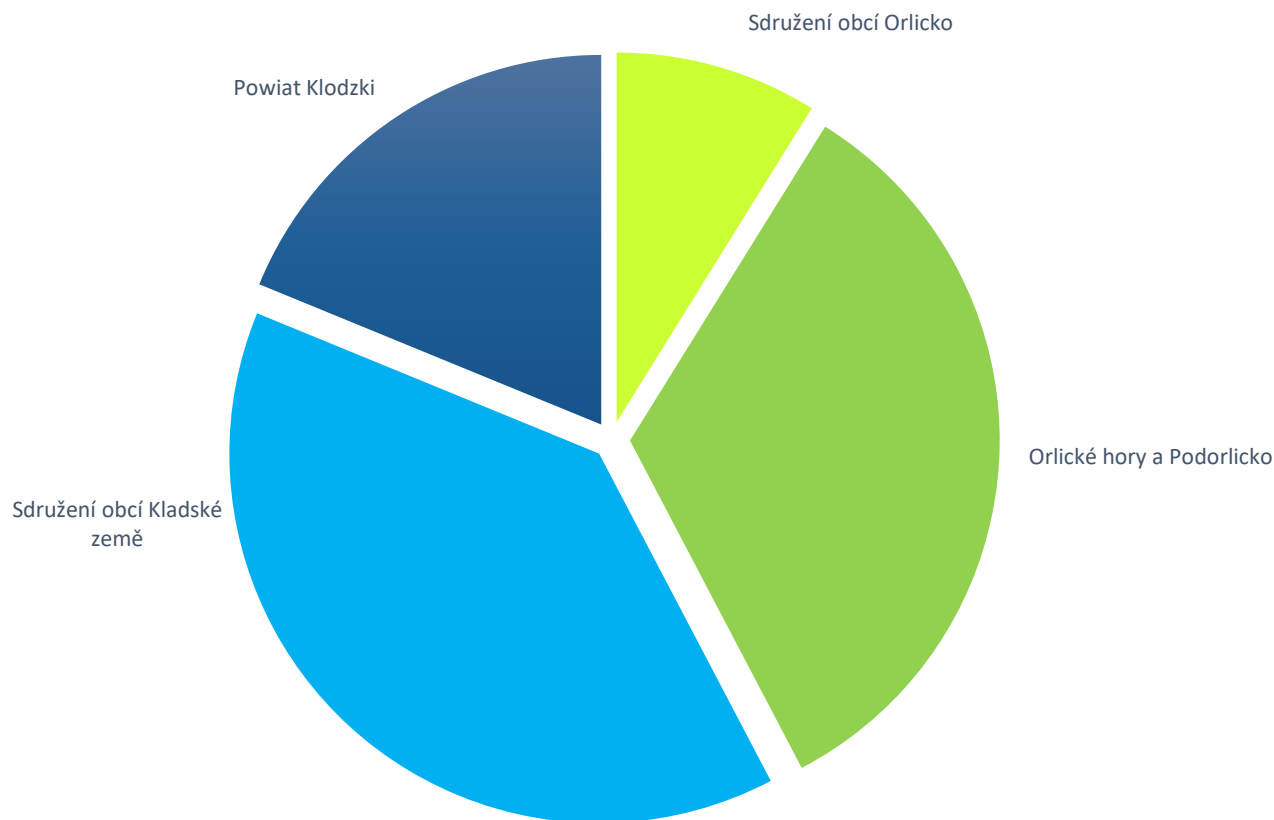


Hlavní záměr projektu / Główny cel projektu

- Navázání a rozvoj spolupráce mezi českými a polskými partnery **na území Orlicko-Kladska zejména v oblasti rozvoje cestovního ruchu**
- Nawiązanie i rozwój **w regionie Orlicko-Kłodzkim szczególnie w dziedzinie rozwoju turystyki**

Celkové náklady projektu / Całkowite koszty projektu

Celkové výdaje projektu - Žijeme spolu (€)



	Stowarzyszenie Gmin Ziemi Kłodzkiej	113 417,00
	Orlické hory a Podorlicko	97 584,20
	Powiat Kłodzki	54 854,70
	Sdružení obcí Orlicko	25 820,79

Rozpočet / Budżet
291 667,69 € / cca 7,3 mil. Kč

**Realizace projektu /
Realizacja projektu**
2018 - 2020



Dílčí cíle projektu / Pod-cele projektu

A.

Vytvoření platformy pro spolupráci a společné plánování rozvoje území Orlicko-Kladská
/ Tworzenie platformy współpracy i wspólnego planowania rozwoju

B.

Podpora komunikace a zkvalitnění znalostí o nabídce cestovního ruchu a trendů
na druhé straně hranice
/ Promowanie komunikacji, poszerzanie wiedzy na temat podaży i trendów przygranicznych

C.

Posílení vazby k regionu a zvýšení povědomí o atraktivitách a historii společného
přeshraničního regionu Orlicka-Kladská
/ Wzmocnienie więzi z regionem i podniesienie świadomości na temat atrakcyjności i wspólnej historii transgranicznego regionu Orlicko-Kłodzko



Klíčové aktivity / Kluczowe działania projektu

1.

**Zvýšení úrovně informací
o přeshraniční spolupráci
regionu Orlicko-Kladsko /
*Zwiększenie poziomu
informacji o
regionie pogranicznym
Orlicko-Kłodzko***

2.

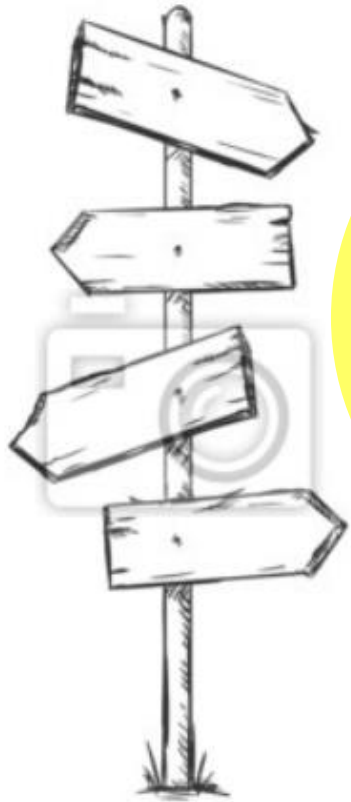
**Společná identita
obyvatel regionu
Orlicko-Kladsko /
*Wspólna asymilacja
obywateli w regionie
Orlicko-Kłodzko***

3.

**Posilování vazeb dětí
a mládeže regionu
Orlicko-Kladsko /
*Wzmocnienie więzi dzieci
i młodzieży z
regionem Orlicko –
Kłodzkim***

1. Zvýšení úrovně informací o přeshraniční spolupráci regionu Orlicko-Kladsko

/ Zwiększenie poziomu informacji o regionie przygranicznym Orlicko-Kłodzko



Společný web
orlicko-kladsko.eu

/ Wspólny portal internetowy

*Komunikacja z partnerami
Informacjami Turystycznymi,
organizatorami wycieczek i
producentami regionalnymi*

**Komunikace
mezi partnery
a profesními
organizacemi**

*Komunikacja między
partnerami a
organizacjami
zawodowymi*

**Komunikace
partnerů s infocentry,
touroperátory
a regionálními
producenty**

Tvorba tiskovin

/ wydane inne niezbędne brakujące wydawnictwa

Tvorba tiskovin / *Tworzenie folderu*

- **Infobrožura o partnerech** / *Folder informacyjny*
Gadżety promocyjne (propagační předměty)
- **Kulturní kalendář regionu Orlicko-Kladsko**
/ Wspólny kalendarz kulturalny
- **Zážitková publikace o regionu Orlicko-Kladsko (CZ, PL)**
/ Folder wrażeńowy
- **Brožury o zajímavostech regionu Orlicko-Kladsko (CZ, PL)**
TOP 30 CZ-ÚZEMÍ / TOP 30 PL-ÚZEMÍ (CZ, PL, AJ)
/ Broszura o atrakcjach po stronie czeskiej TOP 30 / po stronie polskiej TOP 30
- **Mapa zajímavostí regionu Orlicko-Kladsko**
/ Mapa atrakcji obszaru Orlicko-Kłodzko
- **Brožura regionálních produktů Kladsko**
/ Folder produktu regionalnego
Zakup gablot regionalnych i druk nawieszek produktu regionalnego (vizitkovníky, vitríny)

2. Společná identita obyvatel regionu Orlicko-Kladsko

/ Wspólna asymilacja obywateli w regionie Orlicko-Kłodzko





Jazykové kurzy polštiny – na území OHP :



2019:

- Rychnov n.Kn.
- Kostelec nad Orlicí
- Opočno
- Deštné v Orl.h.
- Žamberk
- Česká Třebová
- Lanškroun

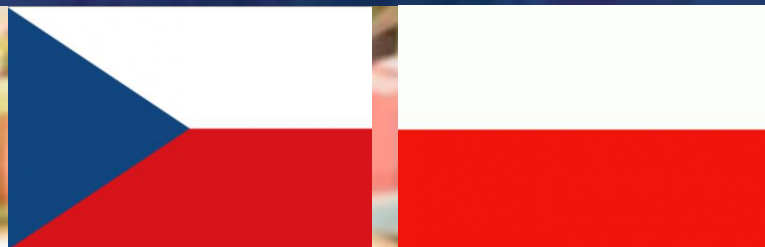
2020:

- Dobruška
- Rokytnice v Orl.h.
- Ústí nad Orlicí
- Jablonné n.O.
- Choceň



KURS JĘZYKA CZESKIEGO

dla przedstawicieli Informacji Turystycznych
oraz pracowników samorządowych



celkem 16 setkání
/ w sumie 16 spotkań

Workshop pracovníků TIC CZ-PL

Warsztaty dla polskich i czeskich IT



2018: 6.-7.12.2018
2019:

Deštné v Orl.h.
Duzsniki Zdrój



Workshop pro regionální producenty CZ-PL

Warstaty dla regionalnych producentów



2019:

Dobruška

Kudowa Zdrój

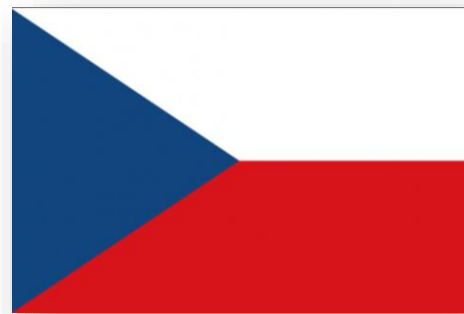


Studytours



2020:

do Polska - Polanica Zdrój
pro zástupce českých partnerů
(zástupci samosprávy, TIC, partneři aj.)



2020:

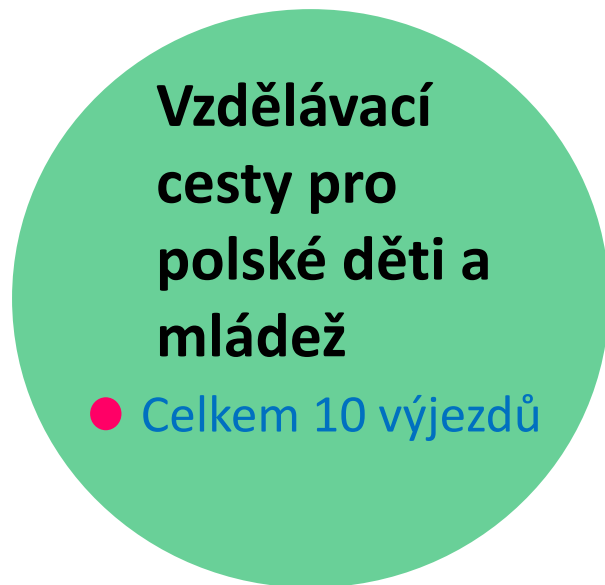
do ČR – Orlické hory a Podorlicko
pro české a polské touroperátory
Rychnov n.Kn., Kostelec n.O.



3. Posilování vazeb dětí a mládeže regionu Orlicko-Kladsko

/ Wzmocnienie więzi dzieci i młodzieży z regionem Orlicko –Kłodzkim

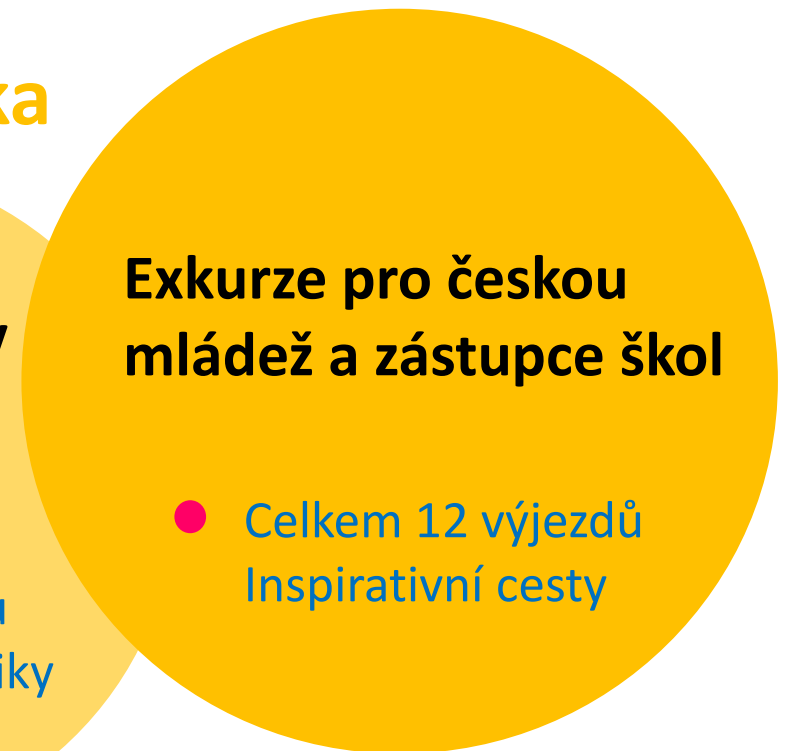
**Studijní cesty pro děti, odbornou mládež a zástupce škol
(2019-2020) / Wyjazdy studyjne**



Wyjazdy studyjne dla dzieci i młodzieży

Do ČR
Orlické hory a Podorlicko

Do Polska



Wyjazd czeskiej młodzieży i przedstawicieli szkół do Polski





Vzdělávací cesty Orlicko-Kladsko

Wyjazdy studyjne dla dzieci i młodzieży

Celkem 12 výjezdů do Polska z lokalit:

- 01 – Dobruška
- 02 – Opočno
- 03 – DSO Orlické hory
- 04 – Mikroregion Rychnovsko
- 05 – Mikroregion Rychnovsko
- 06 – Kostelec n.O. a okolí
- 07 – Choceň a okolí
- 08 – Ústí nad Orlicí
- 09 – Česká Třebová
- 10 – Sdružení obcí Orlicko
- 11 – Sdružení obcí Orlicko
- 12 – Lanškroun a okolí



2019:

- Kłodzko
- Radków
- Międzygórze
- Łądek - Zdrój
- Złoty Stok
- Duszniki - Zdrój

2020:

- Międzygórze
- Bystrzyca Kłodzka
- Polanica - Zdrój
- Łądek - Zdrój
- Duszniki Zdrój
- Kudowa - Zdrój



2019-2020:

- 10 exkurzí**
do Orlických hor a
Podorlicka
- 20 exkurzí** pro
mládež v Polsku
(Kladsko)
- regionalistika



DĚKUJEME VÁM ZA POZORNOST

Mgr. Eva Vaníčková – Orlické hory a Podorlicko

Renata Gajek-Bogusz – Powiat Kłodzki

Radosław Pietuch - Stowarzyszenie Gmin Ziemi Kłodzkiej

RNDr. Antonín Fiala – Sdružení obcí Orlicko

– leadpartner projektu

